

DSJ & PSU Citizen Report News Monitor



Give Peace a Chance

โรงเรียนนักข่าวชายแดนใต้ (DSJ)
ร่วมกับ วิทยุ ม.อ.
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี



ฉบับที่ 30 วันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2557

สรุปรายชื่อผลงานข่าวในรอบสัปดาห์ของโรงเรียนนักข่าวชายแดนใต้ (DSJ)



<http://www.deepsouthwatch.org/dsj>



10 หมู่บ้านเฮ้ได้เปลี่ยนชื่อใหม่ พบอีก 1,700 แห่งในชายแดนใต้ชื่อมีปัญหา

10 หมู่บ้านนำร่องเฮ้ได้เปลี่ยนชื่อใหม่ในโครงการ “ชื่อบ้านนามเมืองในพื้นที่ชายแดนใต้” เปลี่ยนชื่อหมู่บ้านตามความต้องการของคนในชุมชน เผยพบอีก 1,700 หมู่บ้านชื่อมีปัญหา คอ.บต.พร้อมช่วยแต่ให้ชาวบ้านทำประชาคมหมู่บ้าน

➔ <http://www.deepsouthwatch.org/dsj/5307>

พบป้ายผ้าอักษรภูมิต่อต้านรัฐไทยกว่า 30 แห่งทั่วจังหวัดชายแดนใต้

พบป้ายผ้าที่เขียนข้อความภาษามลายูอักษรภูมิว่า “สยามปกครองประเทศตนเองยังไม่เจริญแล้วประสาอะไร ที่จะมาปกครองชนปาดานี” จำนวน 30 จุด ในจังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา และบางอำเภอในจังหวัดสงขลา ยกเว้นจังหวัดนราธิวาส

➔ <http://www.deepsouthwatch.org/dsj/5301>

“Peace Radio” กับความมุ่งมั่นของ “อัลโตรา โต๊ะราแม”

‘อัลโตรา โต๊ะราแม’ หรือที่รู้จักในนาม อัลโตรา ญาบัต อดีตนักข่าวที่ผ่านงานต่างประเทศมายาวนานและเป็นอดีตนักจัดรายการวิทยุ “โลกวันนี้ Dunia Hari Ini” ทางสถานีวิทยุ Media Selatan ที่มีประชาชนในพื้นที่ชายแดนใต้ติดตามฟังเขาและมีชื่อเสียงคนหนึ่งในพื้นที่ชายแดนใต้ โครงการหนึ่งในความพยายามของเขา คือ ความมุ่งมั่นตั้งใจในการจัดตั้งสถานีวิทยุเพื่อสันติภาพในพื้นที่ชายแดนใต้

➔ www.deepsouthwatch.org/dsj/5311

‘ชินทาโร’ สละโสดแล้ว Give Peace a Chance

Peace Maker จากแดนปลาดิบมาเป็นเขยถิ่นน้ำบูดู



➔ <http://www.deepsouthwatch.org/dsj/5312>

นักศึกษา ม.ทักษิณ คว่ำชัยการแข่งขันสุนทรพจน์ภาษามลายู

สถาบันภาษามลายูไทยแลนด์ คอ.บต.ร่วมกับ เครือข่ายจัดการประกวดสุนทรพจน์ภาษามลายู โดยมีผู้เข้าประกวด 9 คน ซึ่งปรากฏว่านักศึกษา ม.ทักษิณ คว่ำชัย เป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าไปประกวดสุนทรพจน์ภาษามลายูนานาชาติที่ประเทศมาเลเซีย นายฮามิดิง กล่าวว่าการจัดงาน วัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการศึกษาภาษามลายูในเด็กและเยาวชนผ่านสื่อวิทยุและโทรทัศน์ภาษามลายู ส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพเด็กในการแสดงออกเชิงสร้างสรรค์ เพื่อให้สังคมและโรงเรียนเข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาการศึกษาด้านภาษามลายูแก่เด็กและเยาวชนให้สอดคล้องกับสถานการณ์ และเพื่อพัฒนาภาษามลายูท้องถิ่น ให้สามารถสื่อสารเชื่อมโยงกับโลกมลายูในบริบทของประชาคมอาเซียน

➔ www.deepsouthwatch.org/dsj/5308

คอ.บต.เร่งบูรณปฏิสังขรณ์วัดและพัฒนาศักยภาพผู้นำศาสนาอิสลาม

คอ.บต.ประชุมกับผู้นำศาสนาในพื้นที่เพื่อพัฒนาศักยภาพผู้นำศาสนาอิสลาม และรับฟังข้อเสนอแนะในการบูรณปฏิสังขรณ์ศาสนสถานของพุทธศาสนาในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อการจัดทำงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2558

➔ www.deepsouthwatch.org/dsj/5290



รวมแถลงการณ์ประณามฆ่าเด็ก ร่วมปกป้องไม่ให้เหยื่อความรุนแรง
เมื่อเวลาประมาณ 10:00 น. วันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2557 ที่
หน้ามัสยิดกรือเซะ อ.เมือง จ.ปัตตานี นางสาวคอลลีเยาะ หะหลี ผู้ได้รับ
ผลกระทบจากเหตุการณ์กรือเซะเมื่อปี 2547 พร้อมชาวบ้านควนโนรี
อ.โคกโพธิ์ จ.ปัตตานี จำนวน 15 คน ในฐานะตัวแทนสตรีสามจังหวัด
ชายแดนใต้ ออกมาร่วมแถลงประณามเหตุการณ์คนร้ายใช้อาวุธสงคราม
ยิงเด็กเสียชีวิต 3 รายซึ่งเป็นพี่น้องกัน และพ่อแม่ได้รับบาดเจ็บเมื่อวันที่
3 กุมภาพันธ์ 2557 ที่ผ่านมา

➔ www.deepsouthwatch.org/dsj/5296

‘เงิ่มุ มะมัน’ กับเรื่องเล่าในนาที่สังหารเด็ก 3 ศพ

“ผมไม่รู้ว่เหตุการณ่ที่เกิดขึ้น มาจากสาเหตุเพราะอะไร ผม
ไม่รู้จริงๆ ทำไมถึงทำกับครอบครัวผมจนถึงขนาดนี้ ถ้าแค่คนคนเดียวก็มา
ทำกับผม แต่ทั้งครอบครัวและลูกชาย ผมจึงรู้สึกหมดกำลังใจจริงๆ”
นั่นคือน้ำเสียงสั้นครือของนายเงิ่มุ มะมัน บิดาของเด็กน้อย 3 คน ที่
ถูกคนร้ายกลุ่มหนึ่งกราดยิงใส่ด้วยอาวุธสงครามจนเสียชีวิตอย่างโหด
เหี้ยมที่บ้านของตัวเอง คือ บ้านเลขที่ 143/4 บ้านปะลุกาแปเราะ
หมู่ 7 ต.ปะลุกาสาเมาะ อ.บาเจาะ จ.นราธิวาส เมื่อช่วงค่ำของวันที่ 3
กุมภาพันธ์ 2557 ที่ผ่านมา

➔ www.deepsouthwatch.org/dsj/5293

บล็อกกริว (แนะนำข้อเขียนของเครือข่าย)

<http://www.deepsouthwatch.org/blog>

บันทึกข้อมูลข้อเท็จจริง : กรณีการบุกสังหารชาวบ้านจนทำให้เด็กสังเวจชีวิตไป 3 ศพ ที่บาเจาะ จ.นราธิวาส

➔ <http://www.deepsouthwatch.org/node/5303>

สำนักสื่อวาร์ตานิ (WARTANI) เผยแพร่รายงานข้อมูลข้อเท็จจริงกรณีกราดยิงที่บ้านปะลุกาแปเราะ หมู่ 7 ต.ปะลุกาสาเมาะ อ.บาเจาะ
จ.นราธิวาส ซึ่งจัดทำขึ้นโดยสหพันธ์นิสิตนักศึกษา นักเรียน และเยาวชนปาตานี (PERMAS) ขณะเดินทางลงพื้นที่ในวันที่ 4 กุมภาพันธ์ หรือ
หนึ่งวันหลังเกิดเหตุ รายงานยังให้รายละเอียดเกี่ยวกับพฤติกรรมของผู้ที่เกี่ยวข้องตั้งแต่ช่วงเกิดเหตุ ก่อนและหลังเกิดเหตุ พร้อมภาพประกอบ
ในที่เกิดเหตุจำนวนหนึ่ง

ฐานข้อมูลใน deepsouthwatch.org

<http://www.deepsouthwatch.org>

รวมแถลงการณ์กรณีความรุนแรงต่อเด็กและสตรีในเหตุการณ์ที่ปะลุกาสาเมาะ จ.นราธิวาส

➔ <http://deepsouthwatch.org/node/5280>

ศูนย์เฝ้าระวังสถานการณ์ภาคใต้ได้รวบรวมแถลงการณ์ที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์สุดสลดในคืนวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2557 ที่ตำบลปะ
ลุกาสาเมาะ อำเภอบาเจาะ จังหวัดนราธิวาส ซึ่ง “ครอบครัวมะมัน” ประสบเหตุลอบยิงกลางดึก เป็นเหตุให้เด็กเสียชีวิตจำนวน 3 คน ใน
แถลงการณ์เหล่านี้ยังแสดงท่าทีการประณามการใช้ความรุนแรงต่อเด็กและสตรี พร้อมทั้งมีข้อเสนอแนะต่อภาคส่วนต่างๆ โดยองค์กรและ
หน่วยงานต่างๆ ทั้ง 15 องค์กร ประกอบด้วย มูลนิธิยุติธรรมเพื่อสันติภาพ, สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาค
ใต้, UNICEF องค์กรทุนเพื่อเด็กแห่งสหประชาชาติ, สมาพันธ์นักศึกษารักสันติจังหวัดชายแดนภาคใต้, Children voice for peace, สำนัก
จุฬาราชมนตรี, คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ, สมาคมผู้หญิงเพื่อสันติภาพ, ปาตานีฟอรัม, กลุ่ม Dream South, สหพันธ์นิสิตนักศึกษา
นักเรียน และเยาวชนปาตานี (PERMAS), มูลนิธิศูนย์ทนายความมุสลิม, สมาคมสตรีจังหวัดชายแดนภาคใต้เพื่อสันติภาพ (DEEP PEACE), สมา
พันธ์นิสิตนักศึกษามุสลิมแห่งประเทศไทย (สนมท.), สถาบันสันติศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ข่าวจากศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.)



<http://www.prsbpac.com>



➔ **ตรึม! ปชช.3 จังหวัดชายแดนใต้แห่ทำพาสปอร์ต บัตรคิว 400 คน ถูกจองเต็มแต่เช้า**

สง.หนังสือเดินทางชั่วคราวชายแดนใต้เปิดทำการวันแรก พบประชาชน 3 จังหวัดแห่ทำพาสปอร์ตเป็นจำนวนมาก หลังปิดให้บริการมา
1 เดือนเต็มเนื่องจากความวุ่นวายทางการเมือง

➔ **กอ.รมน.ภ.4 สน.แถลงได้กลุ่ม “PERMUS” ระบุ 3 จชต.ไม่ใช่พื้นที่สงคราม**

โฆษก กอ.รมน.ภ.4 ส่วนหน้า ได้แถลงการณ์กลุ่ม PERMUS ระบุพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ไม่ใช่พื้นที่สงคราม พร้อมประณาม
คนร้ายยิง-เผาศพสตรีในพื้นที่ปัตตานี



สรุปข่าวประจำสัปดาห์ ศูนย์ข่าวภาคใต้ สำนักข่าวอิสรา



<http://www.isranews.org/south-news.html>



เดือนแรกปี 57 สถิติเหตุรุนแรงยังไม่ลด

ผ่านเดือนแรกของปี 2557 และวาระ 10 ปีไฟใต้มาแล้ว แต่ดูเหมือนสถานการณ์ภาพรวมยังไม่ดีขึ้น โดยเฉพาะหากพิจารณาข้อมูลจากตัวเลขสถิติเหตุรุนแรงที่เกิดขึ้นโดยรวมโดยกองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายในภาค 4 ส่วนหน้า (กอ.รมน.ภาค 4 สน.) เดือน ม.ค.57 ตลอดทั้งเดือน เกิดเหตุรุนแรงทุกประเภท 66 ครั้ง เป็นเหตุความมั่นคง 56 ครั้ง แบ่งเป็นเหตุยิงด้วยอาวุธปืน 34 ครั้ง ลอบวางระเบิด 22 ครั้ง

เจาะ 3 เหตุผลได้เด็ด! รัฐบาลแยกกลางไฟไหม้

หลายคนสงสัยว่าทำไมสถานการณ์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ช่วงนี้รุนแรงขึ้น ทั้งๆ ที่ช่วงปลายปีที่แล้ว ต่อเนื่องถึงต้นปี 2557 ภาพรวมสถานการณ์ดูจะเบาบางลงไปหากพิจารณาข้อมูลจากตัวเลขที่เกิดขึ้นโดยรวมโดยกองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายในภาค 4 ส่วนหน้า (กอ.รมน.ภาค 4 สน.) จะพบว่าจริงๆ แล้วสถานการณ์ที่ชายแดนใต้ไม่ได้เปลี่ยนแปลงอะไรนัก เดือน ม.ค.57 ตลอดทั้งเดือน เกิดเหตุรุนแรงทุกประเภท 66 ครั้ง เป็นเหตุความมั่นคง 56 ครั้ง แบ่งเป็นเหตุยิงด้วยอาวุธปืน 34 ครั้ง ลอบวางระเบิด 22 ครั้ง ยอดผู้เสียชีวิต 45 ราย บาดเจ็บ 46 ราย

จูเวยันฆ่า 3 เด็กชายไม่ใช่ฝีมือนักรบ รัฐบาลจ่ายเงินเยียวยา-ซื้อสร้างสถานการณ์

กลุ่มจูเวที่เคลื่อนไหวในต่างประเทศปิด “นักรบ” เอี่ยวเหตุสลดยิงเด็ก 3 ศพที่บาเจาะ บัยมีมือ “ราษฎรติดอาวุธ” ที่เคยก่อคดีฆ่าหมู่ในพื้นที่อื่นๆ ยอมรับพ่อเด็กเป็นแนวร่วม เคยถูกเจ้าหน้าที่รัฐจับกุม ยันหยุดโจมตีเป้าหมายอ่อนแอตั้งแต่เริ่มเจรจา ด้านจังหวัดเดินทางจ่ายเงินเยียวยา 1.5 ล้าน ชี้ 3 ฝ่าย “ตำรวจ-ทหาร-ปกครอง” เห็นพ้องกลุ่มป่วนได้สร้างสถานการณ์

จากบ้านกะทอถึงบาเจาะ เด็กชายแดนใต้ยังถูกละเมิดสิทธิรับรายงานยูนิเซฟ

เหตุยิงครว้ตระกูล “มะมัน” ที่ อ.บาเจาะ จ.นราธิวาส เมื่อค่ำวันจันทร์ที่ 3 ก.พ.2557 ซึ่งทำให้ลูกชาย 3 คนวัยเพียง 11 ขวบ 9 ขวบ และ 6 ขวบของ นายเจมู มะมัน เสียชีวิตทั้งหมด ขณะที่นายเจมูกับภรรยา นางพาดิละห์ แมยู ซึ่งตั้งท้องลูกคนเล็กได้ 4 เดือน ก็ได้รับบาดเจ็บสาหัสนั้น ถือเป็นเหตุการณ์สลดที่สุดจากชายแดนใต้นับตั้งแต่เปิดศักราชใหม่ 2557 อย่างไม่ต้องสงสัย

ป้ายผ้าสื่อสารถึงสยามพรีสามจังหวัด ป่าบึ้มศาลเจ้าที่ยะลาขณะชาวบ้านแอโรบิค

ได้ป่วนอีกระลอก ป้ายผ้าสื่อสารถึงสยามพรีม 77 จุดทั่วสามจังหวัด บั้มชุดลาดตระเวน รปภ.ครุราชวัน ตะลึงประเบิดสังหาร K75 เข้าไปในบริเวณศาลเจ้าใน อ.เมืองยะลา ขณะชาวบ้านเต้นแอโรบิค โชคดีระเบิดไม่ทำงาน ยิงคนขับรถผู้รับส่งนักเรียนดับที่สายบุรี ควางปืน-ใส่เสื้อเกราะปล้นรถกันตื้อๆ ที่ปะนาเระ

สรุปข่าวประจำสัปดาห์ สำนักข่าวประชาไท



<http://www.prachatai.com>



นิสิตนักศึกษามุสลิมส่วนกลางสื่อสารข้อเท็จจริงเหตุการณ์ 3ก.พ. 57 กับชาวมุสลิมภูมิภาคอื่นๆ

นักศึกษามุสลิมจากส่วนกลางในนามสมาพันธ์นิสิตนักศึกษามุสลิมแห่งประเทศไทยและองค์กรเครือข่าย ร่วมกันเดินทางสื่อสารข้อเท็จจริงกับพี่น้องมุสลิมส่วนกลางและภูมิภาคอื่นๆ กรณีคนร้ายใช้อาวุธสงครามสังหาร “ครอบครัวมะมัน” เป็นเหตุให้เด็กเสียชีวิต 3 ราย

<http://www.prachatai.com/journal/2014/02/51690>

สัมภาษณ์ พิตรี มะดาโอ๊ะประธาน JARUM “ไม่ว่าจะสอนอะไร ขึ้นชื่อว่าครู ก็คือผู้นำการเปลี่ยนแปลง ”

ในสถานการณ์ที่ครูสอนตาดิกาถูกเข้าใจผิดและถูกเพ่งเล็งจากฝ่ายความมั่นคงของรัฐไทย มาโดยตลอดระยะเวลา 10 ปี ของเหตุการณ์ความไม่สงบชายแดนใต้ หลายกรณีที่ครูสอนศาสนาหรือครูสอนตาดิกา ถูกลอบยิงเสียชีวิต ได้รับบาดเจ็บ พิการ ได้รับผลกระทบโดยตรงต่อชีวิตและทรัพย์สิน วันนี้เรามาฟังถ้อยคำที่กลั่นกรองมาจากส่วนลึกของคนที่ทำงานใกล้ชิดกับระดับชุมชนหรือชาวบ้านมากที่สุดกลุ่มหนึ่งในสังคมปัตตานี

<http://www.prachatai.com/journal/2014/02/51704>

กลุ่มพอกันที่จัดกระบวนทัพจับตาศาล-องค์กรอิสระ ปกป้อง 20 ล้านเสียง

กลุ่มพอกันที่จัด “ล้อมวงคุยคนจุดเทียนเขียนสันติภาพ” 20 กลุ่มย่อยเตรียมจับตางานขององค์กรอิสระ ศาลและปกป้อง 20 ล้านเสียงที่มากเลือกตั้ง ยึดสันติและประชาธิปไตยเป็นธงนำ

<http://www.prachatai.com/journal/2014/02/51702>

